

A decorative geometric frame with a central rounded rectangle containing text. The frame consists of multiple concentric lines forming a star-like shape with pointed corners. The text is centered within the frame.

# Apprendre l'arabe du Qur'ane

Niveau 1

LEÇON

**06-b**

# LE FÉMININ (DUEL ET PLURIEL)

## les pronoms personnels isolés (féminin)

1 <sup>ère</sup> personne	Je	أَنَا
	nous	نَحْنُ
2 <sup>ème</sup> personne	Tu	أَنْتِ
	Vous (2)	أَنْتُمَا
	Vous (plus de 2)	أَنْتُنَّ
3 <sup>ème</sup> personne	elle	هِيَ
	elles (2)	هُمَا
	elles (plus de 2)	هُنَّ

## Les pronoms personnels affixes (féminin)

1 <sup>ère</sup> personne	Mon, ma (mes)	بِي
	Notre (nos)	نَا
2 <sup>ème</sup> personne	Ton, ta (tes)	لِكِ
	Votre (à vous 2) (vos)	كُمَا
	Votre (à toutes) (vos)	كُنَّ
3 <sup>ème</sup> personne	Son, sa (ses)	هَا
	Leur (à elles 2) (leurs)	هُمَا
	leur (à elles toutes) leurs	هُنَّ

Rappel



**Le duel :** On ajoute à la fin du mot **أَيْنَ** ou **أَيْنِ**

		صَالِحَانِ	==	صَالِحٍ + أَيْنِ	صَالِحٌ
		كَافِرَانِ	==	كَافِرٍ + أَيْنِ	كَافِرٌ
		مُسْلِمَانِ	==	مُسْلِمٍ + أَيْنِ	مُسْلِمٌ
		مُؤْمِنَانِ	==	مُؤْمِنٍ + أَيْنِ	مُؤْمِنٌ

	صَالِحَيْنِ	==	صَالِحٍ + أَيْنِ	صَالِحٌ
	كَافِرَيْنِ	==	كَافِرٍ + أَيْنِ	كَافِرٌ
	مُسْلِمَيْنِ	==	مُسْلِمٍ + أَيْنِ	مُسْلِمٌ
	مُؤْمِنَيْنِ	==	مُؤْمِنٍ + أَيْنِ	مُؤْمِنٌ

**Le pluriel :** On ajoute à la fin du mot **أَيْنَ** ou **أَيْنُ**

			صَالِحُونَ	==	صَالِحٍ + أَيْنُ	صَالِحٌ
			كَافِرُونَ	==	كَافِرٍ + أَيْنُ	كَافِرٌ
			مُسْلِمُونَ	==	مُسْلِمٍ + أَيْنُ	مُسْلِمٌ
			مُؤْمِنُونَ	==	مُؤْمِنٍ + أَيْنُ	مُؤْمِنٌ

	صَالِحِينَ	==	صَالِحٍ + أَيْنِ	صَالِحٌ
	كَافِرِينَ	==	كَافِرٍ + أَيْنِ	كَافِرٌ
	مُسْلِمِينَ	==	مُسْلِمٍ + أَيْنِ	مُسْلِمٌ
	مُؤْمِنِينَ	==	مُؤْمِنٍ + أَيْنِ	مُؤْمِنٌ

# SINGULIER



Rappel  
définition

Comment ?

Quelques  
exemples

## le singulier indique l'unité

Le singulier féminin : ajouter un ة à la fin du mot.

مُؤْمِنَةٌ = ة + مُؤْمِنٌ

مُسْلِمَةٌ

مُسْلِمٌ

صَالِحَةٌ

صَالِحٌ

## le duel désigne le nombre deux

Le duel : ajouter **اَيْنَ، اَيْنِ** à la fin du **singulier féminin**

مُؤْمِنٌ : مُؤْمِنَةٌ + اَيْنَ = مُؤْمِنَتَيْنِ

مُؤْمِنٌ : مُؤْمِنَةٌ + اَيْنِ = مُؤْمِنَتَانِ

مُسْلِمَتَانِ

مُسْلِمَتَيْنِ

مُسْلِمَةٌ

صَالِحَتَانِ

صَالِحَتَيْنِ

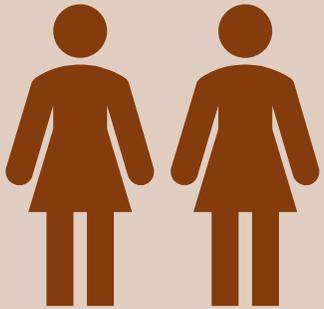
صَالِحَةٌ

Rappel  
définition

Comment ?

Quelques  
exemples

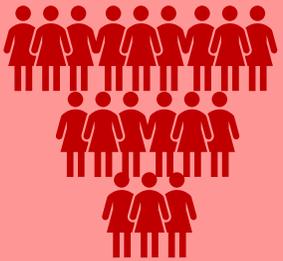
**DUEL**



# Le pluriel indique un nombre supérieur à deux

Rappel  
définition

## PLURIEL



Comment ?

Le pluriel : ajouter **آتِ، أَتْ** à la fin du **masculin singulier\***

مُؤْمِنٌ : مُؤْمِنٌ + آتِ = مُؤْمِنَاتِ

مُؤْمِنٌ : مُؤْمِنٌ + آتُ = مُؤْمِنَاتُ

\*Si le mot débute par un ال, le pluriel se terminera par **آتِ، أَتْ**.

Exemple : الْمُؤْمِنَاتُ، الْمُؤْمِنَاتِ

Quelques  
exemples

مُسْلِمَاتُ

مُسْلِمَاتِ

مُسْلِمَةٌ

صَالِحَاتُ

صَالِحَاتِ

صَالِحَةٌ

Le singulier féminin : ajouter un ة à la fin du mot

مُؤْمِنَةٌ = ة + مُؤْمِنٌ  
مُسْلِمَةٌ = ة + مُسْلِمٌ  
صَالِحَةٌ = ة + صَالِحٌ

Le duel féminin : ajouter un اَيْنِ à la fin du singulier féminin

مُؤْمِنَتَانِ = اَيْنِ + مُؤْمِنَةٌ  
مُسْلِمَتَانِ = اَيْنِ + مُسْلِمَةٌ  
صَالِحَتَانِ = اَيْنِ + صَالِحَةٌ

Le pluriel féminin : ajouter un اَتٍ à la fin du masculin singulier

مُؤْمِنَاتٌ = اَتٍ + مُؤْمِنٌ  
مُسْلِمَاتٌ = اَتٍ + مُسْلِمٌ  
صَالِحَاتٌ = اَتٍ + صَالِحٌ

Le Féminin : singulier, duel et pluriel

مُؤْمِنَةٌ    مُؤْمِنَتَانِ    مُؤْمِنَاتٌ  
مُسْلِمَةٌ    مُسْلِمَتَانِ    مُسْلِمَاتٌ  
صَالِحَةٌ    صَالِحَتَانِ    صَالِحَاتٌ

## Lire avec les pronoms isolés féminins

Je suis (une) musulmane	أَنَا مُسْلِمَةٌ
Nous sommes (des) musulmanes	نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ
Tu es musulmane	أَنْتِ مُسْلِمَةٌ
Vous êtes (2) musulmanes	أَنْتُمَا مُسْلِمَتَانِ
Vous êtes (toutes) musulmans	أَنْتُنَّ مُسْلِمَاتٌ
elle est musulmane	هِيَ مُسْلِمَةٌ
elles sont (2) musulmanes	هُمَا مُسْلِمَتَانِ
Elles sont (toutes) musulmanes	هُنَّ مُسْلِمَاتٌ

## Lier chaque mot à sa traduction

Elles (toutes) sont hypocrites	•	•	هِيَ مُسْلِمَةٌ
Vous (toutes) êtes endurantes	•	•	أَنْتِ قَائِمَةٌ
Tu es obéissante	•	•	هُمَا صَائِمَتَانِ
Elle est musulmane	•	•	أَنْتُنَّ صَابِرَاتٌ
Elles (2) sont jeûneuses	•	•	هُنَّ مُنَافِقَاتٌ

	أَنَا ذَاكِرَةٌ
	نَحْنُ ذَاكِرَاتٌ
	أَنْتِ ذَاكِرَةٌ
	أَنْتُمَا ذَاكِرَتَانِ
	أَنْتُنَّ ذَاكِرَاتٌ
	هِيَ ذَاكِرَةٌ
	هُمَا ذَاكِرَتَانِ
	هُنَّ ذَاكِرَاتٌ

## Lire les mots suivants avec les pronoms isolés (féminins) sans oublier de traduire:

عَبْدَةٌ

adoratrice

تَائِبَةٌ

repentante

قَائِمَةٌ

مُؤْمِنَةٌ

ILLUSTRATION A TRAVERS UN VERSET (sourate 33 verset 35)

**Allâh a promis le paradis à ceux qui possèdent les qualités suivantes :**

الْمُسْلِمَاتِ	وَ	الْمُسْلِمِينَ	إِنَّ
Les musulmanes	et	Les musulmans	certes

الْمُؤْمِنَاتِ	وَ	الْمُؤْمِنِينَ	وَ
les croyantes	et	Les croyants	et

الْقَانِتَاتِ	وَ	الْقَانِتِينَ	وَ
Les obéissantes	et	Les obéissants	et

الصَّادِقَاتِ	وَ	الصَّادِقِينَ	وَ
les femmes véridiques	et	Les hommes véridiques	et

الصَّابِرَاتِ	وَ	وَالصَّابِرِينَ	وَ
Les endurentes	et	Les endurents	et

الْخٰشِعٰتِ	وَ	الْخٰشِعِيْنَ	وَ
Les craignantes	et	Les craignants	et

الْمُتَصَدِّقٰتِ	وَ	الْمُتَصَدِّقِيْنَ	وَ
Les donneuses d'aumône	et	Les donneurs d'aumône	et

الصَّٰعِمٰتِ	وَ	الصَّٰعِمِيْنَ	وَ
Les jeûnantes	et	Les jeûnants	et

الْحٰفِظٰتِ	وَ	فُرُوْجَهُمْ	الْحٰفِظِيْنَ	وَ
Les gardiennes	et	De leur chasteté	Les gardiens	et

الذّٰكِرٰتِ	وَ	كَثِيْرًا	الله	الذّٰكِرِيْنَ	وَ
Les invocatrices	et	En abondance	d'Allâh	Les invocateurs	et

عَظِيْمًا	اَجْرًا	وَ	مَغْفِرَةً	لَهُمْ	الله	اَعَدَّ
énorme	Une récompense	et	Un pardon	Pour eux	Allâh	A préparé

(sourate 33 verset 35)

## les pronoms personnels isolés (féminins)

	أَنَا
	نَحْنُ
55	أَنْتِ
	أَنْتُمَا
	أَنْتُنَّ
47	هِيَ
	هُمَا
208	هُنَّ

Total : 310

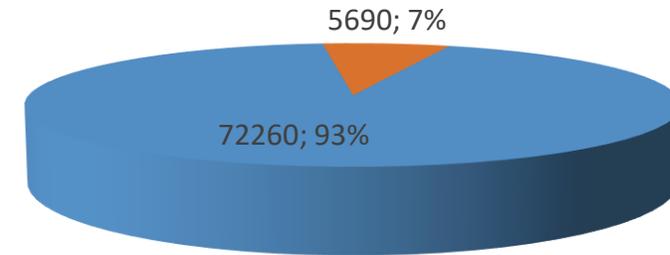
## Les pronoms personnels affixes (féminins)

	يُ
	نَا
2	كِ
	كُمَا
3	كُنَّ
129	هَا
	هُمَا
-	هُنَّ

Total :134

Par la grâce d'Allâh, vous avez appris dans cette leçon les pronoms féminins qui se répètent **444** fois dans le Qour'ane.

Repérez-les pendant votre lecture et énumérez-les tous .



■ mots restants

■ mots appris